

各種警報等の発表に伴う対応基準について

タガログ語版

Tungkol sa Mga Karaniwang Tugon na Kaugnay ng Mga Anunsyo ng Iba't ibang Babala

Iwata City Board of Education

1 Mga pamantayan sa pagtugon tungkol sa impormasyon ng lagay ng panahon

(1) Kapag gumagawa ng mga desisyon batay sa impormasyon ng lagay ng panahon na inanunsyo ng Japan Meteorological Agency, atbp.

① Espesyal na babala patungkol sa lagay ng panahon atbp.

Oras Impormasyon	Tahanan	Paaralan/Kindergarten	
	Bago pumasok sa paaralan	Umaga	Tanghali
Espesyal na Alerto	○ Manatili sa bahay	○ Manatili sa paaralan	○ Manatili sa paaralan
Pagkansela	○ Manatili sa bahay	○ Sa prinsipyo, pagbibigay sa mga magulang • Pag-alis sa paaralan depende sa sitwasyon	

② Mga babala ng malakas na hangin dahil sa bagyo, atbp.

Oras Impormasyon	Tahanan	Paaralan/Kindergarten	
	Bago pumasok sa paaralan	Umaga	Tanghali
Babala	○ Papuntang paaralan	○ Gaya ng nakasanayan	○ Gaya ng nakasanayan • Pag-alis sa paaralan depende sa sitwasyon
Alarma	○ Manatili sa bahay	○ Manatili sa paaralan • Pag-alis sa paaralan depende sa sitwasyon	○ Manatili sa paaralan • Pag-alis sa paaralan depende sa sitwasyon
Pagkansela	○ Bago mag 10 am Dumating sa paaralan ○ Pagkalipas ng 10 am Sarado na ang Paaralan		

[Mga dapat tandaan]

- Ang mga desisyon hinggil sa pagpasok sa paaralan at muling pagbubukas pagkatapos alisin ang espesyal na babala ay gagawin sa pagsangguni sa Lupon ng Edukasyon ng Lungsod ng Iwata.
- Kung ang iba pang mga babala (malakas na ulan, baha, pagbagsak ng malakas na niyebe, atbp.) o mga babala (mga babala sa kidlat, mga babala sa buhawi, atbp.) ay inihayag, ang kaligtasan ng mga mag-aaral ang unang priyoridad, at ang mga pangunahing hakbang ay isasagawa batay sa paghatol. Sa kasong ito, agad na mag-ulat sa Educational and General Affairs Division.
- Kung ang isang mag-aaral ay napipilitang manatili sa bahay o sarado ang paaralan, gamitin ang CoDMon, atbp. upang makipag-ugnayan sa mga pamilya tungkol sa pagpasok sa paaralan sa hinaharap. Higit pa rito, hinihikayat at isusulong namin ang pagpaparehistro sa "CoDMon".
- Mag-set up ng isang sistema upang matiyak na ang komunikasyon ay naipapasa sa mga pamilya ng mga dayuhang bata at mag-aaral, tulad ng paggamit ng network ng mga dayuhang tagapag-alaga.
- Tungkol sa pagbibigay ng mga bata sa mga tagapag-alaga, kukumpirmahin namin ang sistema ng pagbibigay para sa bawat distrito ng paaralan (junior high school district), ay gagawing malinaw.
- Kung may pagkawala ng kuryente, atbp. o tubig sa paaralan simula 6:30 a.m., sa prinsipyo, ang paaralan ay pansamantalang isasara. Sa kasong ito, ang mga hakbang ay isasagawa sa paaralan at magpatuloy hanggang sa maibalik ang kuryente at tubig. Makikipag-ugnayan ang mga magulang at tagapag-alaga kung sakaling mawalan ng kuryente gamit ang anumang magagamit na paraan ng komunikasyon gaya ng CoDMon.
- Kapag naibalik na ang kuryente at tubig at muling bubuksan ang mga paaralan bilang pagsasaalang-alang sa kaligtasan, kung dadalhin ng mga mag-aaral ang kanilang pananghalian sa paaralan, pagkain na maaaring ihanda ng bawat pamilya (matamis na tinapay, pang-emerhensiyang pagkain na nakaimbak sa bahay, atbp.)
- Depende sa lagay ng panahon, maaaring magpasya ang Board of Education na magpadala ng mga tagubilin sa pamamagitan ng "email" o "CoDMon".

[Tungkol sa mga club ng mga bata pagkatapos ng paaralan]

- Pagkatapos ng paaralan, kapag inihayag ang babala ng bagyo, magbubukas ang mga after school club para sa mga bata. Gayunpaman, depende sa sitwasyon, maaaring hilingin sa mga magulang na kunin ang bata nang maaga.

- Kapag ang isang espesyal na babala ay inihayag pagkatapos ng paaralan, ang club ng mga bata pagkatapos ng paaralan ay magbubukas. Matapos alisin ang babala sa emerhensiya at makumpirma ang kaligtasan, hilingin sa tagapag-alaga na sunduin ang bata nang maaga.
- Kapag ang paaralan ay sarado dahil sa pagkawala ng kuryente o atbp., ang after-school children's club ay isasara.

○ Hikayatin ang bawat sambahayan nang maaga na kumuha ng impormasyon tungkol sa anunsyo at pagkansela ng mga babala mula sa telebisyon, radyo, Internet, atbp.

(2) Paghusga batay sa impormasyon sa paglikas na inihayag ng Iwata City

Impormasyon	Oras	Tahanan	Paaralan/Kindergarten	
		Bago pumasok sa paaralan	Umaga	Tanghali
Mga paaralan na kinabibilangan ng mga distrito kung saan inilabas ang "mga utos sa paglikas" o "mga hakbang sa seguridad sa emergency".		<input type="radio"/> Manatili sa bahay <input type="radio"/> Lumikas o tiyakin ang kaligtasan sa mga lugar kung saan inilabas ang kautusan	<input type="radio"/> Natitira	<input type="radio"/> Nananatili sa prinsipyo • Maaari kang umalis sa paaralan kung nakumpirma na ito ay ligtas na isinasaalang-alang ang mga kondisyon ng panahon. ※ Ang mga bata na ang mga tahanan ay nasa mga lugar kung saan naibigay ang impormasyon sa paglikas at ang mga mag-aaral na dumaan sa mga lugar na iyon ay ibibigay sa kanilang mga magulang. ※ Kapag inilabas ang impormasyon ng babala sa pagguho ng lupa, ang mga bata na ang mga tahanan ay nasa lugar ng babala at ang mga dumadaan sa lugar ay ibibigay sa kanilang mga magulang. ※ Ang ibang mga mag-aaral ay dapat umalis sa paaralan nang nasa isip ang kaligtasan.
Mga paaralan na hindi kasama ang mga lugar kung saan inilabas ang "mga utos sa paglikas" o "kaligtasan sa emergency".		<input type="radio"/> Papuntang paaralan	<input type="radio"/> Gaya ng dati	<input type="radio"/> Gaya ng dati *Paalalahanan ang mga mag-aaral na isaisip ang kaligtasan kapag aalis ng paaralan
Pagkansela		Kanselahin hanggang 10:00 a.m. <input type="radio"/> Pumunta sa paaralan	<input type="radio"/> Gaya ng dati	<input type="radio"/> Gaya ng dati

[Mga dapat tandaan]

- Gawi sa paglikas: Maghanda upang lumikas sa bahay, o lumikas sa isang ligtas na lugar tulad ng isang evacuation center (evacuation site) o bahay ng isang kaibigan
- Dahil ito ay tugon kapag ang impormasyon sa paglikas ay inisyu dahil sa malakas na ulan, kinakailangang magpasya kung aalis ng paaralan o manatili sa paaralan depende sa pag-ulan, pagbaha, atbp. Kung isasaalang-alang muna ang kaligtasan ng mga bata at mag-aaral, ang mga hakbang ay gagawin kinuha sa pagpapasya ng punong-guro.
- Tungkol sa pagbibigay sa mga tagapag-alaga, susuriin namin ang sistema ng pagbibigay sa kaukulang elementarya at junior high school, na isinasaalang-alang ang relasyon ng magkapatid.
- Ang mga target sa paglikas sa oras ng pagbibigay ng impormasyon tungkol sa “paglikas para sa mga matatanda” ay kinabibilangan ng mga taong may kapansanan na nangangailangan ng oras upang lumikas.
- Sa bawat paaralan, tingnan kung sinong mga mag-aaral ang may mga tahanan sa mga lugar na madaling gumuho ng lupa at kung sinong mga mag-aaral ang nagko-commute papunta sa paaralan sa mga lugar na iyon. (Tingnan ang nakalakup na talahanayan)

【After school club para sa mga bata】

• Kung ang isang "utos sa paglikas" o "kautusang pangkaligtasan sa emergency" ay inilabas pagkatapos ng klase, magbubukas ang club ng mga bata pagkatapos ng paaralan sa lugar kung saan inilabas ang kautusan. Gayunpaman, depende sa sitwasyon, maaaring hilingin sa mga magulang na kunin ang bata ng maaga.

(Attachment) Areas that include landslide warning areas

Junior High School	Elementary School	Lugar ng paglikas (Samahan ng mga residente)
Iwata Daiichi	Iwata Nishi	Nishishinmachi, Kyomizuka
Shiroyama	Iwata Kita	Higashizaka-cho, Niban-cho, Midori-cho, Motomiya-cho, Gongen-cho, Sumiyoshi-cho, Saiwai-cho, Kamogawa-dori
	Fujimi	Higashi-Okubo, Fujimi-cho
Koyo	Ofuji	Ofuji dai 2-ku, Ofuji dai 4-ku, Ofuji dai 6-ku, Ofuji dai 13-ku
	Mukasa	Kasaume, Mukagasa Takenouchi, Mukagasanishi, Shinohara, Iwai
	Iwata	Arata Teratani, Masaaki Teratani, Kunishita Teratani, Ue Oosaka, Nakagami Oosaka, Nakashita Oosaka, Arata Oosaka
Shinmei	Tobu	Shingai
	Tahara	Migano, Akegashima, Tobudai
Toyoda	Toyoda Hokubu	Kamo Higashi, Owasakashita, Kiga Higashi, Tomisato
	Toyoda Higashi	Tomioka Hirono, Tomioka Shimohara, Tomiokahara Shinden
Toyoda Minami	Toyoda Minami	Kitahara
Toyooka	Toyooka Minami	Kamimasu, Shayama, Kamimasu, Hiramatsu, Kakeshita, Sobei
	Toyooka Kita	Kanda, Kurishita, Honmura, Tagawa, Kameido, Dairakuchi, Adaishimakami, Adaishimashita, Shikinami Ward, Shikigami Ward, Ohiraminami, Ohirakita, Mushi, Mase

※Ang talahanayang ito ay nagpapakita ng mga asosasyon ng mga residente na ang mga tirahan ay nakumpirma na sa restricted area noong nakaraan.

May iba pang mapanganib na lugar tulad ng mga ruta ng paaralan.

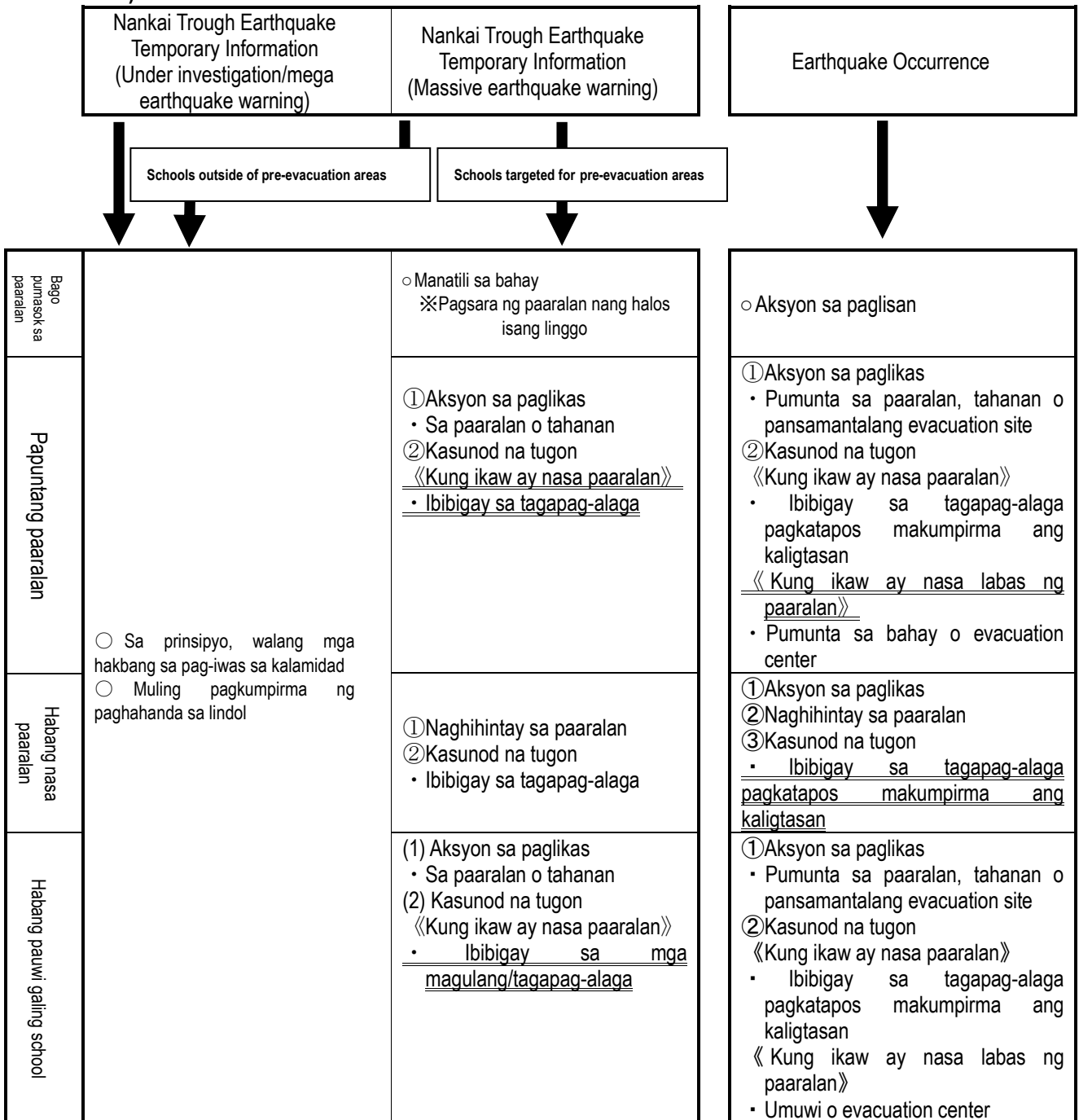
Mangyaring suriin ang mapa ng lugar ng pagpapalano sa website ng lungsod para sa mga detalye.

Para sa sanggunian

- Japan Meteorological Agency Kikikuru (risk distribution)
<https://www.jma.go.jp/bosai/risk>
- Shizuoka prefecture landslide information
<http://www.pref.shizuoka.jp/kensetsu/ke-350/sabouka/dosyasaigaijouhoumap.html>
- Iwata City Landslide Warning Area/Special Warning Area Map (Iwata City website)
https://www.city.iwata.shizuoka.jp/sangyou_business/tochi_douro_kasen/1002192.html

2 Pamantayang Tugon para sa mga sakuna sa lindol

(1) Pamantayang Tugon sa oras ng pag-anunsyo ng "Nankai Trough Earthquake Extraordinary Information" at kung sakaling magkaroon ng malakihang lindol (seismic intensity na 5 mas mababa o mas mataas)



[Mga dapat tandaan]

- Kung may babala sa tsunami, huwag bumalik sa iyong tahanan ngunit lumikas sa mas mataas na lugar.
- Tungkol sa pagbibigay ng mga bata sa mga tagapag-alaga, isasaalang-alang namin ang ugnayang magkakapatid at kukumpirmahin ang sistema ng pagbibigay para sa bawat academic prefecture (junior high school district). ang mga kindergarten ay gagawing malinaw.
- Hilangan ang mga magulang na talakayin at kumpirmahin ang mga plano sa paglikas (mga lugar ng paglikas, paraan ng paglikas, atbp.) kapag bumibiyahe papunta at pauwi sa paaralan sa bawat tahanan.
- Kung kailangan mong manatili sa bahay o sarado ang iyong paaralan, mangyaring gamitin ang CoDMon, atbp. para makipag-ugnayan sa iyong pamilya tungkol sa pagbabalik sa paaralan o muling pagbubukas. Kung ang isang desisyon ay ginawa upang isara ang isang paaralan bago magsimula ang paaralan, ito ay agad na iuulat sa Education and General Affairs Division.
- Kumpirmahin hindi lamang sa mga tauhan kundi pati na rin sa mga magulang kung paano makipag-ugnayan sa isa't isa kung walang telepono o email.

- Depende sa impormasyon, maaaring atasan ng Lupon ng Edukasyon na gumawa ng naaangkop na aksyon.

[Tungkol sa mga club ng mga bata pagkatapos ng paaralan]

- Kapag ang impormasyong pang-emerhensiya sa lindol sa Nankai Trough (major earthquake warning) ay inihayag, ang mga club ng mga bata pagkatapos ng klase sa mga paaralan sa mga pre-evacuation na lugar ay hindi magbubukas.
- Kapag naganap ang lindol na may seismic intensity na mas mababa sa 5 o mas mataas, ang mga club ng mga bata pagkatapos ng klase ay hindi magbubukas.

«Terminolohiya»

- Mga evacuation shelter: Mga lugar kung saan nakatira ang mga biktima ng kalamidad bilang mga evacuees (mga pampublikong pasilidad tulad ng mga paaralan at exchange center - 43 na lokasyon sa lungsod)
- Binubuksan ang mga evacuation center kung sakaling magkaroon ng sakuna (kung ang lindol na may seismic intensity na 5 o mas mataas ay nangyari sa lungsod, o kung ang lindol na may seismic intensity na 5 mas mababa ay nagdudulot ng malaking pinsala).
- Lugar ng paglikas: Isang lugar kung saan maaari kang pansamantalang lumikas upang protektahan ang iyong buhay mula sa panganib.

2) Mga pamantayan para sa pagtugon kapag ang mga pangunahing babala sa tsunami, tsunami alert, at tsunami advisories ay inihayag.

	Major tsunami warning • Tsunami Alert		Tsunami advisory
	Announcement	Pagkansela	
Bago pumasok sa paaralan	○ Aksiyon sa paglikas o standby sa bahay	○Pumunta sa paaralan bago mag-10am ○Sarado ang paaralan pagkalipas ng 10am	Hindi alintana kung ang tsunami ay naganap sa malayo o malapit, kung matukoy ng paaralan na ang taas ay hindi sapat upang magdulot ng pinsala kahit na dumating ang tsunami (isang alon o dalawang alon), aabisuhan ng paaralan ang mga mag-aaral bago, at pagkatapos ng paaralan. Hahawakan ang lahat gaya ng nakasanayan. Gayunpaman, kung malapit ka sa baybayin, agad na umalis sa lugar at gumawa ng mga hakbang sa paglikas. <u>✘Kung ang babala ay binago, gumawa ng agarang aksyon.</u>
Papuntang paaralan	○ Aksyon sa paglikas	○Bago ang 10am: Gaya ng dati «Kung ikaw ay nasa paaralan» • gaya ng dati <u>*Gayunpaman, depende sa sitwasyon ng pinsala, maaaring ibigay ang mag-aaral sa tagapag-alaga.</u> «Kung ikaw ay nasa labas ng paaralan» • Pagkatapos ng paaralan, gaya ng dati <u>*Gayunpaman, depende sa sitwasyon ng pinsala, maaaring ibigay ang mag-aaral sa tagapag-alaga pagkatapos pumasok sa paaralan.</u> ○Sarado ang paaralan pagkalipas ng 10am «Kung ikaw ay nasa paaralan» <u>• Ibibigay sa mga magulang o aalis ng paaralan</u>	
Habang nasa paaralan	○Naghihintay sa paaralan o gagawa ng aksyon sa paglikas	○Gaya ng dati <u>*Gayunpaman, depende sa sitwasyon ng pinsala, maaaring ibigay ang bata sa tagapag-alaga.</u>	
Habang pauwi galing school	○ Aksyon sa paglikas	«Kung lumikas ka sa paaralan» • Pagbibigay sa mga magulang o pag-alis ng paaralan «Kung ikaw ay nasa labas ng paaralan» • Umuwi sa bahay o evacuation center, atbp.	

[Mga dapat tandaan]

- Ang mga paaralan na ang mga distrito ng paaralan ay nasa mga lugar na binaha ng tsunami (Fukude Elementary School, Toyohama Elementary School, Nagano Elementary School, Ryuyo Higashi Elementary School, Ryuyo Nishi Elementary School, Fukude Junior High School, Ryuyo Junior High School) ay tinarget para sa ika-4 na pinsala sa lindol Sa palagay, ngunit ang mga paaralan sa labas ng inaasahang lugar Depende sa sitwasyon, maaaring gawin ang mga katulad na tugon.
- Magkaroon man ng tsunami o hindi, ang mga pamantayan sa pagtugon sa itaas ay susundin.
- Kahit na naglabas ng tsunami advisory, maaaring mangyari ang isang sakuna o maaaring biglang magbago ang babala, kaya laging bigyang pansin ang impormasyon at tumugon nang may pakiramdam ng krisis. Pakitandaan na ang mga evacuation center ay maaaring buksan kahit sa ilalim ng mga babala, kaya ang suporta ay maaaring kinakailangan sa oras ng pagbubukas.
- Kung ang babala ay tinanggal habang ang bata ay papunta sa paaralan, ang normal na pagtugon ay maaaring

ipagpatuloy kung ito ay makumpirma na ito ay ligtas. makikipag-ugnayan kami sa bawat sambahayan gamit ang "CoDMon" at iba pang paraan.

- Sumang-ayon sa nakalalaking dokumentong "Mga Pamantayan para sa pagtugon sa anunsyo ng Nankai Trough Earthquake Temporary Information at ang paglitaw ng mga malalaking lindol (seismic intensity 5 mas mababa o mas mataas)"

[Mga dapat tandaan].

[Tungkol sa after-school children's club]

[Tungkol sa after-school children's club]

- Kung ang isang major tsunami warning o tsunami warning ay inihayag bago magsimula ang paaralan, ang after-school children's club ay hindi magbubukas, ngunit magbubukas kung ang mga bata ay bumalik sa paaralan.

«Tungkol sa mga termino»

- Gawi sa paglikas: Paglisan sa paaralan, mataas na lugar, evacuation tower, atbp.

Sanggunian: Mga uri ng mga babala at payo ng tsunami

Kapag naganap ang lindol, agad na tinatantya ng Japan Meteorological Agency ang sukat at lokasyon ng lindol, kinakalkula ang taas ng tsunami na inaasahan sa baybayin batay sa mga ito, at kinakalkula ang taas ng tsunami na inaasahang magaganap sa baybayin. (Para sa ilang lindol ※ang pinakamabilis na oras ay humigit-kumulang 2 minuto)

Ang mga pangunahing babala sa tsunami, mga babala sa tsunami, o mga abiso sa tsunami ay iaanunsyo para sa bawat distrito ng pagtataya ng tsunami.

(※Ang mga lindol na nangyayari sa tubig malapit sa Japan at nangangailangan ng tumpak na lokasyon at magnitude ng sentro ng lindol upang mabilis na matukoy gamit ang teknolohiyang maagang babala para sa emergency na lindol)

Type	Presentation standards	Tsunami height announced		Inaasahang pinsala at aksyon na gagawin
		Numerical presentation (Classification of predicted tsunami height)	Anunsyo kung sakaling magkaroon ng malaking lindol	
Major Tsunami warning	Kung ang hinulaang taas ng tsunami ay lumampas sa 3 metro	Over 10m (10m<estimated height)	Malaki	Ang mga kahoy na bahay ay ganap na nawasak o naanod, at ang mga tao ay nahuli sa agos ng tsunami. Kaagad na umalis sa baybayin o tabing-ilog at lumikas sa isang ligtas na lokasyon tulad ng mataas na lupa o isang evacuation building.
		10m (5m<expected height ≤ 10m)		
		5m (3m<expected height ≤ 5m)		
Tsunami alert	Kung ang inaasahang taas ng tsunami ay lumampas sa 1m at mas mababa sa 3m	3m (1m<expected height ≤ 3m)	Mataas	Tinamaan ng tsunami ang mga mabababang lugar, na nagdulot ng pagbaha. Nahuhuli ang mga tao sa agos ng tsunami. Kaagad na umalis sa baybayin o tabing-ilog at lumikas sa isang ligtas na lokasyon tulad ng mataas na lupa o isang evacuation building.
Tsunami advisory	Kapag ang hinulaang taas ng tsunami ay 0.2m o higit pa at 1m o mas mababa, at may panganib ng sakuna dahil sa tsunami.	1m (0.2m ≤ expected height ≤ 1m)	(Hindi nakasaad)	Sa karagatan, ang mga tao ay nahuhuli sa mabilis na agos, ang mga balsa ng aquaculture ay naanod, at ang maliliit na bangka ay tumataob. Umalis kaagad sa tubig at lumayo sa baybayin.

3 Karaniwang tugon kapag ang isang J-Alert tungkol sa paglulunsad ng ballistic missile ay inisyu sa loob ng Shizuoka Prefecture

J-Alert regarding ballistic missile launch issued in Shizuoka Prefecture



「Ano ang gagawin kapag bumagsak ang isang ballistic missile」		
Before school (at home)	Papunta at pauwi ng school	Habang pumapasok sa paaralan (paaralan)
○ Stay at home	○ Evacuation behavior	○ Kinansela ang mga aktibidad sa pag-aaral ○ Manatili sa paaralan
"Aksyon kapag bumagsak ang isang ballistic missile" (nakalakip na sheet)		



Matapos dumaan o bumagsak		
If Iwata City is not affected		
Before school (at home)	On the way to and from school	While attending school (school)
○ Papasok sa paaralan <ul style="list-style-type: none"> Ang mga mag-aaral ay bumalik sa paaralan pagkatapos makumpirma sa pamamagitan ng mga broadcast sa radyo, balita, atbp. na walang epekto sa Iwata City. Kung may nakita kang kahina-hinala (tulad ng nahulog na bagay), huwag lapitan at iulat ito sa paaralan, na pagkatapos ay makipag-ugnayan sa pulisya at bumbero. 	○ Papasok sa paaralan (aalís sa paaralan) <ul style="list-style-type: none"> Babalik ang mga mag-aaral sa paaralan (at aalis sa paaralan) pagkatapos makumpirma na walang epekto sa Iwata City batay sa impormasyon tulad ng mga broadcast sa radyo at balita. Kung may nakita kang kahina-hinala (tulad ng nahulog na bagay) sa iyong daan papunta o galing sa paaralan, huwag lumapit sa bata at iulat ito sa paaralan (mga magulang), at ang paaralan (pamilya) ay makikipag-ugnayan sa pulisya/bumbero. 	○ Pagpapatuloy ng mga aktibidad sa pag-aaral <ul style="list-style-type: none"> Bumalik sa paaralan gaya ng dati <ul style="list-style-type: none"> Kung may nakita kang kahina-hinala (tulad ng nahulog na bagay) habang pauwi mula sa paaralan, huwag lapitan ang bata at iulat ito sa isang magulang o tagapag-alaga, at makipag-ugnayan sa pulisya o bumbero mula sa bahay.
Kung sakaling maapektuhan ang Iwata City		
○ Patuloy na mga pagkilos sa paglikas batay sa "Ano ang gagawin kung sakaling bumagsak ang isang ballistic missile" <ul style="list-style-type: none"> Ang mga paaralan ay aabisuhan ng Board of Education tungkol sa impormasyon mula sa Iwata City Crisis Management Division at ang tugon ng paaralan. Ipapaalam sa mga magulang ang tugon ng paaralan sa pamamagitan ng email mula sa paaralan. Hanggang sa ikaw ay makontak, mangyaring kumilos batay sa "Ano ang gagawin sa kaganapan ng isang bumagsak na ballistic missile" at unahin ang iyong personal na kaligtasan. 		

※Kung may posibilidad na lumipad ang ballistic missile o katulad nito sa paligid ng Shizuoka Prefecture, gagamitin ang J-Alert (National Instant Warning System) para maglabas ng babala (sirena at mensahe) sa broadcast radio ng lungsod.

Bilang karagdagan, isang email ng alertong pang-emergency ang ihahatid sa iyong mobile phone, atbp.

Reference: Cabinet Secretariat Civil Protection Portal Site ~About J-Alert~
<https://www.kokuminhogo.go.jp/>

[Tungkol sa after-school children's club]

- Kung walang epekto sa Iwata City pagkatapos dumaan o bumagsak, magbubukas ang mga after-school children's club. Kung may epekto, ang mga magulang ay makikipag-ugnayan sa pamamagitan ng e-mail, atbp. tungkol sa mga hakbang na gagawin.

4 Mga pamantayan para sa pagtugon kapag naganap ang abnormal na sitwasyon sa isang pasilidad ng nuklear (mga paaralang matatagpuan sa loob ng UPZ area)

(1) Pakikitungo sa mga batang bumibiyahen mula sa loob ng UPZ area

Paghahanda nang maaga	<ul style="list-style-type: none"> ○ Kung may mga bata na bumabyahen papunta sa paaralan mula sa loob ng UPZ area, gagawa ng isang listahan upang matiyak ang isang karaniwang pagkakaunawaan sa kanilang mga magulang tungkol sa kung ano ang gagawin kung sakaling magkaroon ng nuclear disaster.
Kapag nagkaroon ng abnormal na sitwasyon sa isang nuclear facility	<ul style="list-style-type: none"> ○ Unawain ang sitwasyon ng paglitaw ng sakuna at ihatid ang tumpak na impormasyon sa mga kinauukulang estudyante. ○ Kung sakaling magkaroon ng sakuna sa nuklear, ang paglikas gamit ang pribadong sasakyan ay karaniwan, kaya ang oras ng pag-alis ng paaralan o pag-aabot ng mga mag-aaral ay tutukuyin upang ang mga magulang at mag-aaral ay makapagtulungan hangga't maaari. ○ Kung hindi maiwi ang bata o maibigay sa magulang, hihilingin sa bata na maghintay sa paaralan at makipagtulungan sa kawani ng paaralan.

(2) Mga tugon sa mga paaralan sa loob ng UPZ

Kung sakaling magkaroon ng pagtagas ng radioactive material mula sa isang paaralan sa UPZ, ang mga mag-aaral ay maaaring ilikas alinsunod sa mga tagubilin ng lokal na pamahalaan, kaya dapat gawin ang mga pagsisikap na paalisin o ibigay ng mga mag-aaral ang paaralan sa lalong madaling panahon.

	Warning situation	Facility site emergency situation (Prepare to evacuate indoors)	Full-scale emergency (Manatili sa loob)
Mga aksyon na dapat isagawa agad ng paaralan	<ul style="list-style-type: none"> ○ Kaagad na kanselahin ang mga aktibidad na pang-edukasyon ○ Makipag-ugnayan sa mga magulang tungkol sa pagtugon sa paaralan ○ Dismissal o handover ○ I-ulat kaagad ang sagot sa itaas sa Education and General Affairs Division 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Kaagad na kanselahin ang mga aktibidad na pang-edukasyon ○ Paghahanda para sa panloob na paglikas ○ Makipag-ugnayan sa mga magulang tungkol sa pagtugon sa paaralan ○ Pagbibigay pagkatapos ng paaralan o sa loob ng bahay ○ Iulat kaagad ang sagot sa itaas sa Education and General Affairs Division 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Kaagad na kanselahin ang mga aktibidad na pang-edukasyon ○ Paglisan sa loob ng bahay ○ Makipag-ugnayan sa mga magulang tungkol sa pagtugon sa paaralan ○ Paghahatid sa loob ng bahay ○ Iulat kaagad ang sagot sa itaas sa Education and General Affairs Division
Ano ang gagawin sa mga estudyanteng hindi makauwi o maipapasa	○ Manatili sa paaralan atbp.	○ Panatilihin ang loob sa mga paaralan, atbp.	○ Panatilihin ang loob sa mga paaralan, atbp.

(3) Mga panuntunan para sa pag-alis ng paaralan at pagpapasa (Itaas na hilera: Sitwasyon ng babala/Situasyong pang-emergency sa site ng pasilidad, Ibabang hilera: Buong sitwasyong pang-emergency)

		Lugar ng tirahan ng mag-aaral	
		Inside UPZ	Outside UPZ
School	Inside UPZ	Dismissal or handover	
		Hand over	
	Outside UPZ	Dismissal or handover	
		Hand over	

✗ Ipagpapatuloy namin ang pag-aabot hangga't maaari hanggang sa mailabas ang mga evacuation order ng lokal na pamahalaan.